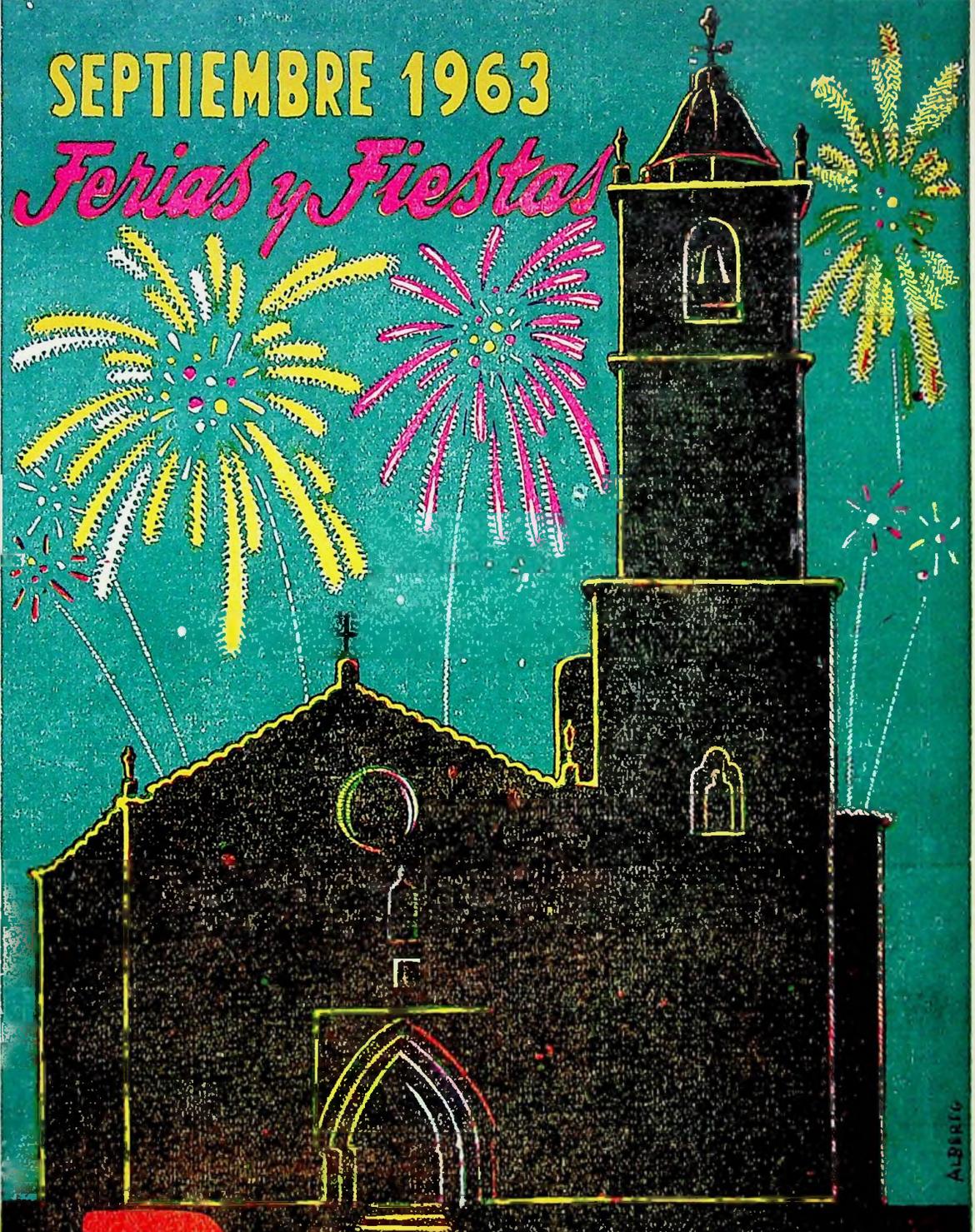


SEPTIEMBRE 1963

*Ferias y Fiestas*



**BARCARROTA**

• DIAS - 7-8-9-10-11 y 12 •

ALBERGO

Encarnación Bernáldez Piriz

(VIUDA DE PLA)

FÁBRICA DE CORCHO

Virgen de Fátima, 1

Teléfono 68

*Benito Plá Bernáldez*

FÁBRICA DE HIELO Y GASEOSAS

*"Nuestra Señora de Fátima"*

Depósito de CERVEZA CRUZ DEL CAMPO

Refrescos "VANGUARD"

Gaseosas "LA CASERA"

Virgen de Fátima, 5

Teléfono 83

SERVANDO PLÁ BERNÁLDEZ

(SUCESOR DE MANUEL GUTIÉRREZ)

FÁBRICA DE ANISADOS

Almacenista de Vinos - Vinagres - Vermuts y Licores

Avenida del General Franco

Teléfono 21

# Sumario:

---

---

	<u>PÁGINAS</u>
Preghón de feria, por José Carlos Pérez ..	3
Notas del Municipio .....	5
Meditación ante unas ruinas, por Manuel L. Méndez .....	7
Nuestro personaje del momento: "fernandete", por José Antonio Hernández .....	9 - 10 - 11
Póngale Ud. título, Anónimo .....	13
Programa Oficial de festejos .....	14-15
Nuestra Rondalla, por Enrique García Díez	17-18
¡Qué siglo más loco! por Aurelio Poeh Lozano	19-20
¿Filosofando?, por Angel Díaz Rodríguez.	23-24
Algo así, por Carlos Pérez .....	27
Guía Oficial .....	28

---

Edita:

Comisión de Ferias y Fiestas.

Dibujo Portada:

Alberto. Badajoz.

A p u n t e:

J. J. García.

fotografía:

Varios.

Imprenta:

"Angel Verde" Fregenal.

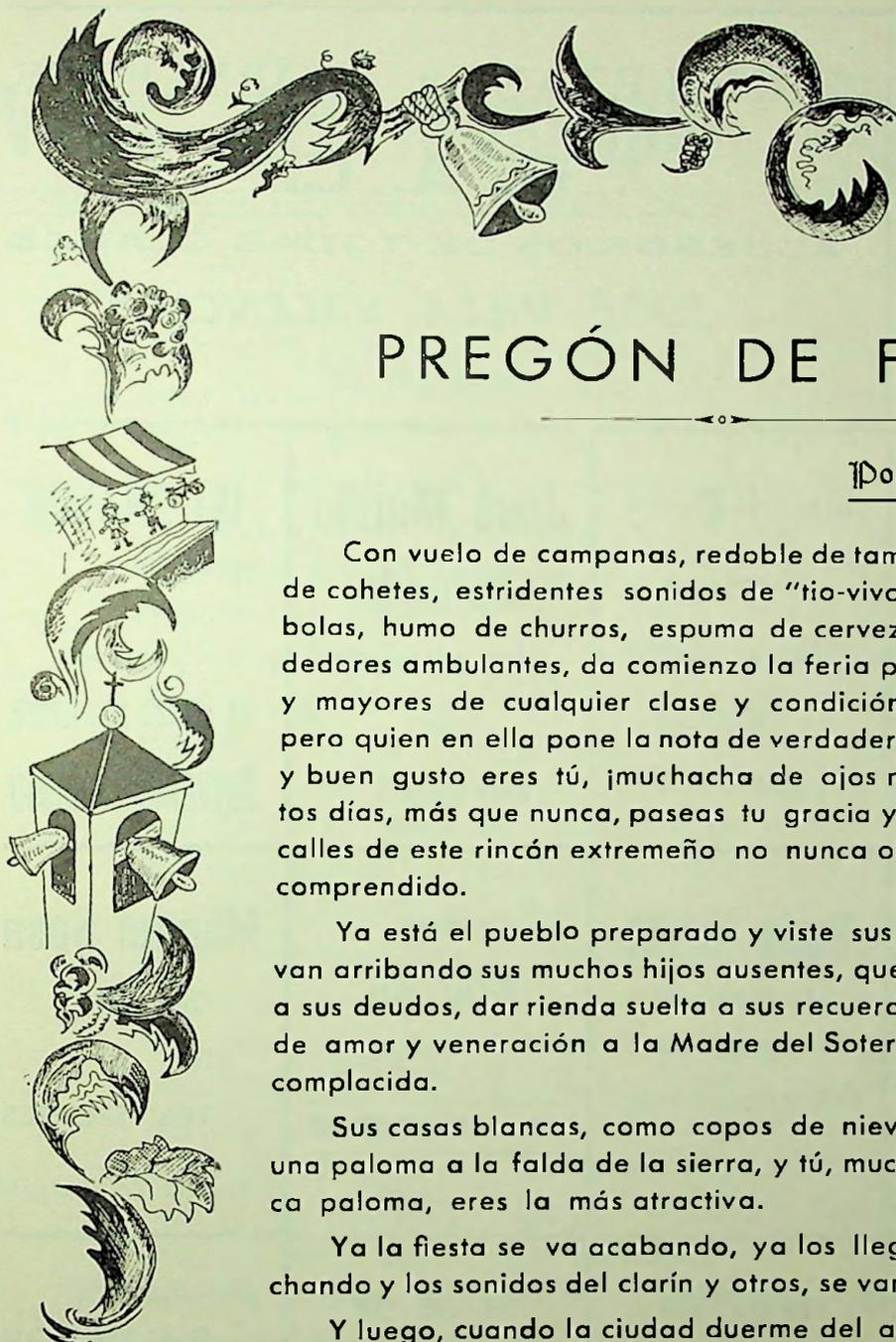
---

Nuestro reconocimiento a los señores anunciantes y colaboradores, que han hecho posible, con su ayuda la publicación de esta revista.

*La Comisión de Festejos.*

---

<p><i>Antonio</i> <i>Cacho Márquez</i> BAR AVENIDA Bebidas y Tapas  <i>Avenida de Portugal, 1</i></p>	 <p><i>Jesús García</i> <i>Contento</i> FARMACIA <i>Calvo Sotelo, 27</i></p>	<p><b>Narciso Martínez</b>  Bromoleos y Ampliaciones  Marcos y Porta- retratos  <i>Castillo, 31</i></p>	<p>Peluquería de Señoras  <b>PETRI</b> <hr/><hr/><hr/> Servicio esmerado  <i>Calvo Sotelo</i></p>
<p><i>Manuel</i> <i>Sánchez</i> <i>Benavides</i>  ULTRAMARINOS  <i>Carretera, 172</i></p>	<p><i>Angel Martínez</i> <i>Rivero</i>  TEJIDOS Donde encontrará cuanto busque  <i>C. Viento Teléf. 48</i></p>	<p><b>PURA PIRIZ CACHO</b>  Vda. de Isidoro Cano  Tejidos, Paquetería y Perfumes  DEPÓSITO:  CASA DOBLAS</p>	<p><i>Manuel</i> <i>Merchan</i> <i>Guerra</i>  ABACERIA  <i>Santa Ana, 9</i></p>
<p><b>Saturnino Llinas</b> <b>Contador</b>  Sombrerería y Ultramarinos  <i>Correos núm. 13</i></p>	<p>CASA <b>CUERDA</b>  CALZADOS de todos los tipos  <i>Hernando de Soto</i> <i>Teléfono 8</i></p>	<p><i>Joaquín</i> <i>Pérez Cerdón</i>  Casa «QUINITO»  Tejidos y Novedades</p>	<p><b>BENITO MARQUEZ</b> <b>VINIEGRA</b>  Calzados de moda  <i>C. Sotelo, núm. 2</i></p>
<p><i>Virginio</i> <i>Gutiérrez Pérez</i>  Pólvora y Cartu- chos de Caza  <i>Plaza España</i></p>	<p><b>Baldomera Blanco</b> <b>Pizarro</b>  COMESTIBLES  <i>Calle Salvaleón, 40</i></p>	<p>Sucesor de <i>Manuel Díaz</i> <i>Terrón</i> <b>BAZAR X</b>  <i>Reyes Huertas, 28</i> <i>Teléfono 47</i></p>	<p><b>Ramón Reyes</b> <b>Hernández</b>  COMESTIBLES  <i>Calle Jerez, 3</i></p>



## PREGÓN DE FERIA

Por J. Larios Pérez

Con vuelo de campanas, redoble de tambores, estampidos de cohetes, estridentes sonidos de "tio-vivos", carrusel y tómbolas, humo de churros, espuma de cerveza y voces de vendedores ambulantes, da comienzo la feria para niños, jóvenes y mayores de cualquier clase y condición, para... ¡todos!; pero quien en ella pone la nota de verdadero colorido, alegría y buen gusto eres tú, ¡muchacha de ojos negros!, que en estos días, más que nunca, paseas tu gracia y tu garbo, por las calles de este rincón extremeño no nunca olvidado ni siempre comprendido.

Ya está el pueblo preparado y viste sus mejores galas, ya van arribando sus muchos hijos ausentes, que vienen a abrazar a sus deudos, dar rienda suelta a sus recuerdos y rendir tributo de amor y veneración a la Madre del Soterraño que les mira complacida.

Sus casas blancas, como copos de nieve, semejan como una paloma a la falda de la sierra, y tú, muchacha, cual blanca paloma, eres la más atractiva.

Ya la fiesta se va acabando, ya los llegados se van marchando y los sonidos del clarín y otros, se van efumando.

Y luego, cuando la ciudad duerme del alegre cansancio y cada vecino se entrega a la áspera y difícil tarea de cada día, y la monótona lluvia otoñal salpica las blancas paredes, gala de anteriores días, solo quedan de tus negros ojos, muchacha, la luz y alegría, que como faros en recóndita playa, atraes y guías al joven que en la barca de la existencia por el tempestuoso oceano de la vida se extravía.

ANUNCIOS, INFORMACIONES  
Y NOTICIAS DE SOCIEDAD

EN

“HOY”

**Aurelio Poch**

Corresponsal Informativo

BICICLETAS y MOBYLETTE

**G. A. C.**

ACCESORIOS DE TODAS CLASES

**JOSÉ VILLA VALENCIA**

CASTILLO, 28

**José  
Rodríguez  
Cuenda**

Bollería y Churros



*Reyes Huertas, 35*

**Ángel Pérez  
Borrego**

OBRAS Y ALMACÉN

DE MATERIALES

DE CONSTRUCCIÓN

**José Murillo  
Delgado**

GRAN ESPARTERIA



*López Diéguez, 26*

**Un CHAMBI**

AYER...

HOY...

y SIEMPRE...

UN HELADO DE CALIDAD

**Servando Alfonso**

**Macarro**

Tejidos y Paquetería

El artículo o prenda  
más moderna  
aquí lo encontrará

*Calle Cava*

**Ramón Calvino**

CERVEZA AL PASO

TAPAS AL FRIO

Precios baratísimos

Junto al Estanco

de Calle Badajoz

*Ismael  
Pulido  
Luna*

**SASTRE**

*C. Leredo*

**Manuel Sosa**

CAMIÓN

DE

TRANSPORTES

*Avenida de Portugal*

*Rosendo  
Espinosa*

**PARADOR**

*López Diéguez, 20*

**ORQUESTINA**

**Los Velascos**

Melodías Modernas

DIRECCIÓN:

*Francisco Velasco*

*Macías*

HIJOS DE

**José Lozano**

Taller de Herrería  
Soldadura Eléctrica  
y Autógena

*Calle Serranos*

*Peluquería*

**SALVADOR**

Corte de pelo a navaja  
Masajes de todas clases

**Manolo González**

El mago del apurado  
perfecto y auténtico  
«FIGARO»

*López Diéguez, 11*

# Notas del Municipio

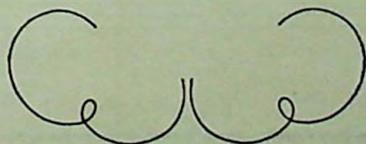
---

---



Desde la publicación de nuestra última revista de ferias y fiestas, el número de sesiones celebradas por el Ayuntamiento pleno ha sido de veintidos, con un total de ciento doce acuerdos.

Por su importancia y trascendencia merece mencionar los que tienen relación: la construcción de un Centro de Higiene Primario, para lo que el Ayuntamiento ha hecho ofrecimiento del solar existente en la Calle de Calvo Sotelo, antigua casa de todos y edificio colindante, instruyéndose expediente de dominio de la primera y adquirió el segundo; expediente de obras de conservación del grupo escolar «Hernando de Soto» ya aprobado por el Ministerio de Educación Nacional; creación del Patronato Municipal de la Vivienda para funcionarios públicos, cuyos estatutos han sido aprobados por el Ministerio de la Vivienda un cupo de treinta; expediente de enagenación parcial de terrenos ubicados en «Cercado de San Antonio» y «Huertos de Manuel Vázquez» con la exclusiva finalidad de la instalación de industria y construcción de viviendas de tipo social, respectivamente; otro de saneamiento y urbanización de los alrededores de la Plaza del Mercado de Abastos y Parque de «José Antonio», para lo que se han encargado la redacción de los correspondientes proyectos técnicos y por último y como de mayor importancia, el expediente de creación de un Colegio adaptado de Enseñanza Media, bajo el patrocinio del Ministerio de Educación Nacional y del Ayuntamiento, que en fecha breve comenzarán las obras de acondicionamiento en el edificio adquirido al efecto.



**Ricardo  
González  
Ferrera**

*Progreso, 25*

**Confitería  
Torres**

*Cl. Correos, 5*

*Teléfono 94*

Para calidad  
**HERMANOS LLERA**  
y nada más  
CASETA DE HELADOS  
en el Parque y P. España  
CORTES, POLOS y BOMBÓN

**BALDOMERA  
MERCHAN  
SAAVEDRA**  
**PARADOR**

*Progreso*

*Bodegas* **SOLIMAR**

—•••••—  
VINOS DE CALIDAD

*López Diéguez, 32*

**BAR TURISMO**

=====  
**LUIS FALCON BECERRA**

VINOS DE "MATANEGRA"  
TÉ - CHOCOLATE - CERVEZA AL GRIFO  
→ TAPAS Y RACIONES

*Carretera n.º 6*

*Teléfono 58*

***Falcón y Domínguez***

*Calle Progreso*

=====  
**Serrería Mecánica**  
=====

«A raíz de mi lectura del libro «Un millón de muertos» me vinieron a la memoria unos versos que yo había escrito hace unos cuantos años en un pueblecito de la costa de Murcia, cuando aún vivía allí. Buscando entre los papeles, conseguí dar con ellos, Helos aquí.»

## *Meditación ante unas ruinas*

(Por todos los que murieron por una España mejor).

Junto al lugar sagrado  
donde los muertos sueñan su regreso,  
hay un templo cascado,  
una breve capilla donde el peso  
de Dios sabe qué edad y qué aventura,  
puso por techo una excelente arquitectura.

Me han dicho que este templo,  
templo fué de un sangriento sacrificio,  
de un duro y triste ejemplo,  
en una edad que tuvo por oficio  
menguar los pueblos y apilar los cementerios  
de odios antiguos al salir del cautiverio.

Me he asomado a la ermita  
que aún huele a lágrimas y llantos.  
Esta casa bendita  
que oyó el postier lamento y canto  
de tantos hombres heroes, malos, buenos,  
respetarla debemos hoy al menos.

Hay huecos sospechosos en el muro  
que tal vez horadó el plomo caliente.  
Y he mascado un silencio hueco, duro,  
silencio que habla mucho y que no miente.  
He cerrado mis ojos asustados:  
¡Habrá aquí tantos corazones enterrados!

Y he sentido un momento escalofrío:  
¡Me escuchan tantos hombres desde abajo!  
Estas hierbas cubiertas de rocío  
que aquí han nacido y han crecido sin trabajo  
se han formado con hiel, sangre y aliento,  
y tienen el color del sentimiento.

Cuántos amaneceres de terror  
se habrán paralizado en estas piedras.  
Cuántas vidas cortadas en la flor  
habrán crecido y germinado en estas hiedras.  
Me dá miedo pisar este jardín:  
¡Hay tantas rosas de carmin!

¡Habrá tantas miradas suplicantes  
hechas sombras en auroras cristalinas!  
¡Habrá tan trágicos instantes  
grabados para siempre en las retinas  
de estas cuatro paredes silenciosas  
que oyeron el dolor de tantas cosas!

Una noche quisiera estar aquí  
para ver qué se siente entre estos muertos  
y decir a las gentes que los vi  
y oír sus dulces sonos y conciertos  
en suaves vibraciones, que al pasar,  
hacían los rosales retemblar.

Y... ¿a qué soñar si estoy sintiendo  
que al alejarme, lento, de estas ruinas  
me van sus voces místicas siguiendo?  
Me han dicho entre sus tristes nieblas finas:  
—«Joven, recuerda siempre cómo  
por tí lloramos lágrimas de plomo.»

Manuel P. Méndez.



# *Bar Torres*

---

TOMAS TORRES ALONSO

---

PLAZA DE ESPAÑA 1 - TELÉFONO 93

*Bebidas, Tapas y Raciones*

DESPACHO DE PASTELERIA EN EL MISMO BAR

## **KIOSCO**

DEL PARQUE DE JOSÉ ANTONIO

EL MEJOR SITIO DE LA FERIA

*Servido por FRANCISCO LARA*

SELECTAS BEBIDAS - RACIONES Y TAPAS

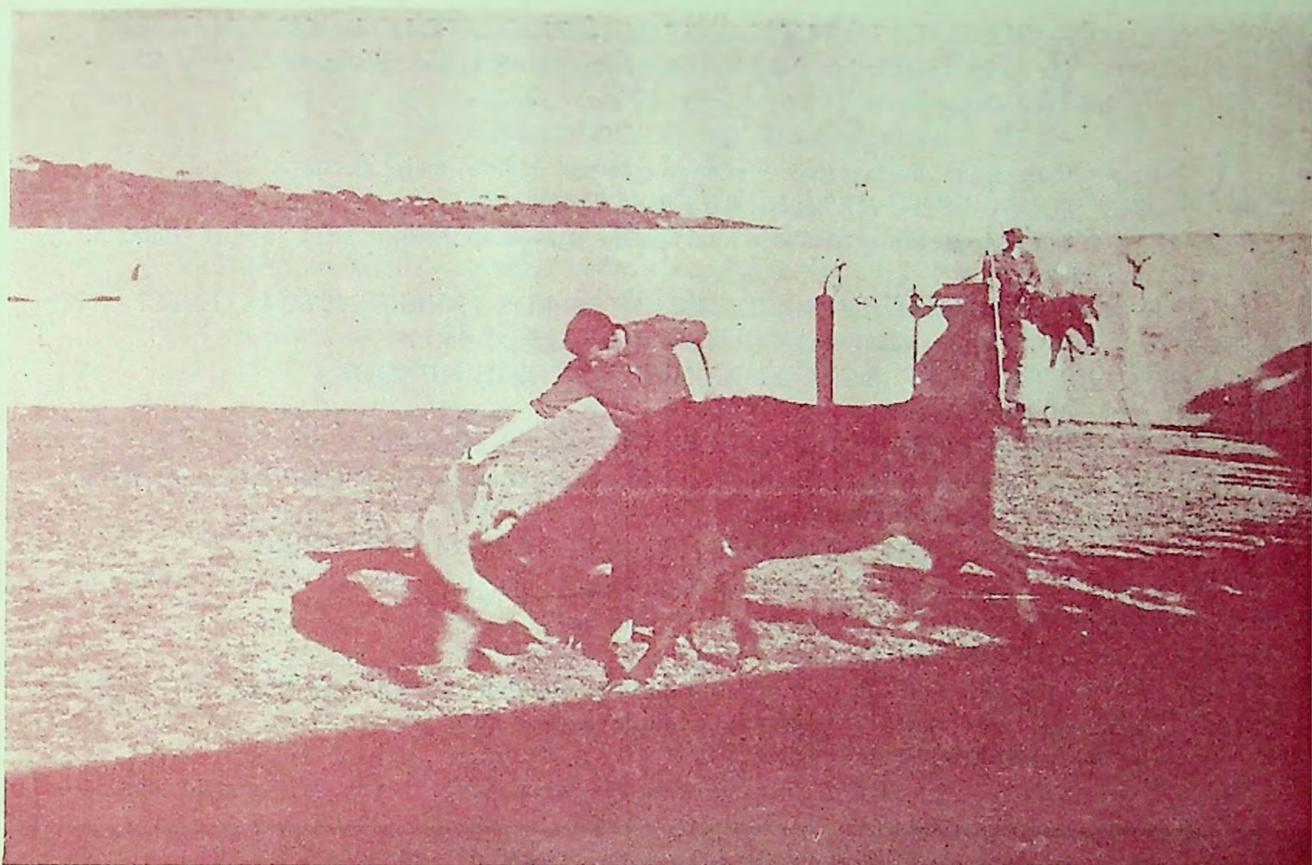
PRECIOS DE COMPETENCIA

## Laura Borrero Megías

Esmerado servicio de BAR

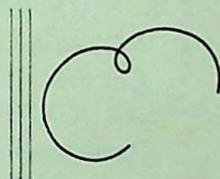
*Vinos - Licores - Café - Cerveza helada*

CALLE REYES HUERTAS



NUESTRO PERSONAJE DEL MOMENTO:

**Fernando Cacho «FERNANDETE»**



Mi labor en esta entrevista se ha limitado a formular preguntas. Solo quiero certificar que las respuestas del torero, son espontáneas, batiendo un record de rapidez, que me sorprendió.

—¿FECHA DE NACIMIENTO?

Nací un 1.º de marzo. Tengo la edad exacta para llegar a figura del toreo.

—DESTÁCAME UN RECUERDO DE TU NIÑEZ.

¡Hay tantos!... Mis *correrías* en el Llano de la Cruz. Mis *bajadas* a la Plaza. Para mí es inolvidable la primera vez que asistí a la *Buena Mujer*. Tenía ocho años. Me dió tanto coraje que los nazarenos no dejaran pasar a Nuestro Señor cuando iba a ver a la Virgen, que grité con toda mi fuerza: ¿Y por qué no lo dejan?...

—¿QUÉ ES PARA TÍ LO MÁS IMPORTANTE DE LA VIDA?

La amistad cuando es sincera.

¿ESTÁS CONTENTO CON TU NOMBRE?

Sí es muy bonito, Razón: es el mío.

—¿ELEGISTE TÚ TU NOMBRE ARTÍSTICO O TE LO IMPUSO ALGUIEN?  
Me lo impusieron los amigos. Concretamente: Escudero y Andrés Guerra. Se habló también de llamarme, *Fernando de la Cruz*.

—¿TU JUICIO SOBRE FERNANDO CACHO?

Que soy un buen torero, y aunque esté mal decirlo, mejor persona.

¿CUAL ES TU META DE LA FELICIDAD?

Ser *figura*. Poder ayudarle a mi familia y a mi pueblo, pese a lo que opine el mundo.

—HABLAN DE LA SUPERSTICIÓN EN LOS TOREROS, ¿TÚ LO ERES?

No. Ninguno que crea en Dios puede ser supersticioso.

—¿QUÉ TE PRODUCE MÁS MIEDO EN ESTE MUNDO?

Mi porvenir.

—SI SUPIERAS QUE VAS A MORIR, ¿QUE HARÍAS?

Confesarme. Si me sobrara tiempo, esperaría tranquilo la muerte. No tengo nada contra nadie; no soy vengativo.

—¿QUÉ DEFECTO DE LOS HOMBRES TE ES MÁS INSUFRIBLE?

Diré dos: Creemos que somos algo, no siéndolo. Las tonterías que se escuchan a cada momento.

—DEFINE EL MIEDO.

Imposible de explicar. Pero diré que no me sujeta, no me descompone. No tengo miedo al toro, sino a la responsabilidad de llegar o no llegar.

—AHORA, EL VALOR.

No existe. Es alcanzar un punto con referencia a otro. Es vencer el complejo de inferioridad ante algo.

—¿QUÉ QUISIERAS SER, SOLO POR UNAS HORAS?

Millonario. Por ver cómo es el mundo desde esa cara.

—¿CUALES SON O HAN SIDO LOS MAESTROS DEL TOREO QUE TÚ CONOZCAS?

Chicuelo II, Antonio Ordoñez y Curro Romero.

—¿CUANTOS NOVILLOS HAS MATADO?

Desgraciadamente no llegan a las dos docenas.

—¿CUANTAS COGIDAS?

Varias. Dos graves, una en Cintruénigo (Navarra) y la de Badajoz que todos conocen.

—¿TU PEOR RECUERDO TAURINO?

La presentación en Zaragoza el año pasado. Llevaba muchas ilusiones y los toros se encargaron de echarlas por tierra.

—¿Desde cuándo estás oyendo que te llama la voz de los ruidos?

Desde una vez que toreó en Barcarrota Juanito Posada, Por cierto que conseguí *colarme* a pesar de la bofetada que me propinó un guardia.

—Aparte de FERNANDETE ¿qué más es Fernando Cacho?

Muy buen hijo.

—¿PROFESIÓN?

Miles. Desde vender ajos por las calles, hasta hacer dulces, pasando por *los albañiles*, conductor, actor de teatro, recitador, ¿sigo?...

—¿QUÉ ELOGIO TE GUSTA MÁS?

Que me digan que soy buen hijo.

—¿Para tí la fiesta nacional está en declive?

No, de ninguna manera. Cada año se dan más espectáculos.

—¿El público de ahora, entiende más que antes de toros?

Sin lugar a dudas mucho más, como de todas las cosas

—¿POR QUÉ NO HAS SIDO TORERO ANTES?

Soy torero hace tres años. Moralmente me han ayudado: D. Antonio Perez, D. Manuel Arranz Galache, Paco Camino, Pepe Cáceres, Cárdenas y últimamente «El Viti» quien me dijo que tenía mucho camino por delante. Pero ellos no contaban con la parte económica de la que carecía totalmente. Solo, como la palmera en el desierto que se mece a la voluntad del viento he andado estos tres años de acá para allá, pero siempre firme en mi propósito. De haber tenido dinero, a estas horas sería D. Fernando.

—Cuando llegues a la cumbre, ¿Qué harás por Barcarrota?

Lo que tengo pensado hacer no debo decirlo aquí. El público me pondría por loco o por vanidoso.

—¿QUE NOS PIDES AHORA A TUS PAISANOS?

Que me sigan ayudando moralmente y que tengan fé en el torero.

—:—:—:—:—:—:—:—:—

La crítica taurina háganla Vdes. Yo voy a confesarles que este muchacho es el ejemplar de nuestras tierras con más quilates de hombre de excepción. En su presencia no hay más remedio que sentirse conquistador, filósofo y poeta.

*José Antonio Hernández.*

**Bazar CAMERANO**

VIUDA DE

**JUAN REDONDO**

FERRETERIA



M. Terrón, 1

Teléfono 51

**Anacleto Pérez**

TEJIDOS, PAQUETERIA

Y NOVEDADES

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

Calvo Sotelo, 1

**José Pluma García**

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

**EXCLUSIVAS**



Correos, 1 y 3

Teléfono 60

**Antonio González Rodríguez**

GRAN SALCHICHERIA

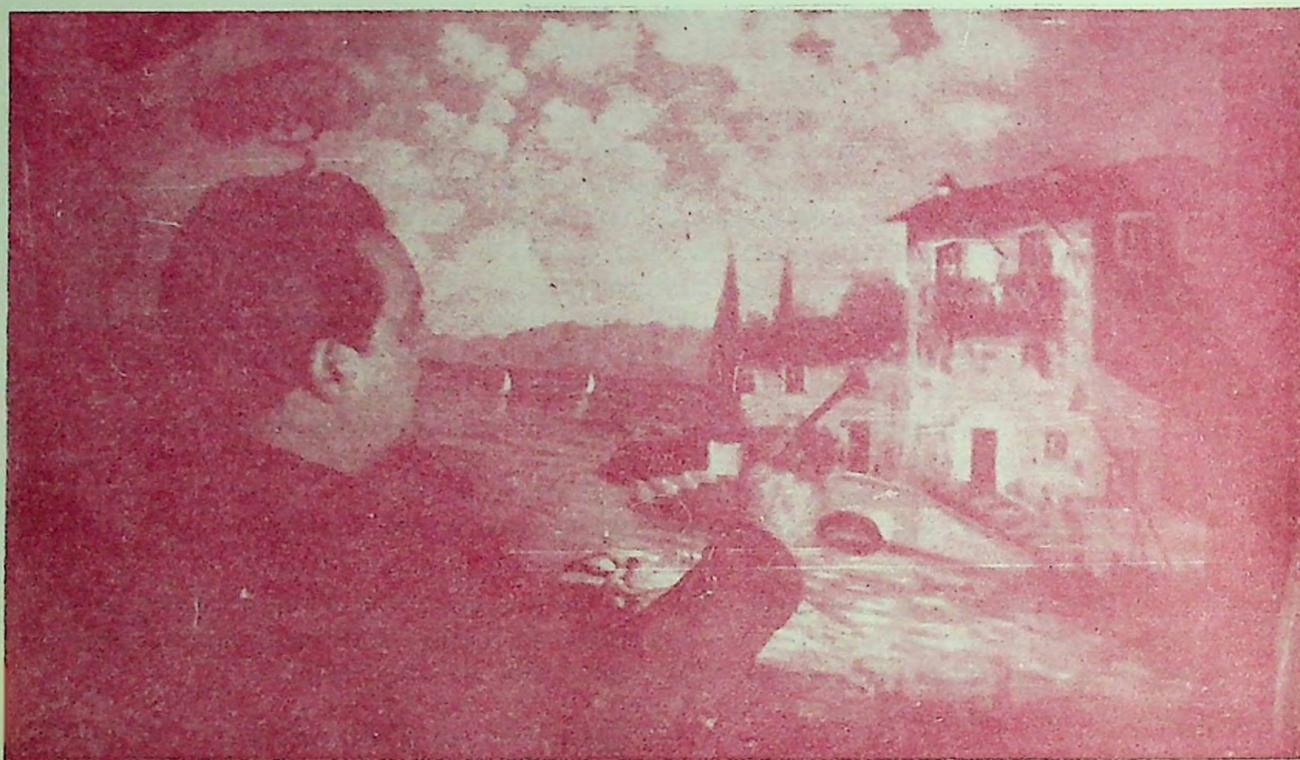
VINOS DE PROPIA COSECHA

ENDULZADERO DE ALTRAMUCES



Francisco Rubio, 10

Teléfono 63



EL PINTOR LOCAL, FLORENCIO SILVA, EN BARCELONA TERMINANDO UNA DE SUS OBRAS

PENSIÓN

*Méndez*

Camas y Comidas



Plaza Castelar, 10



FARMACIA

*Francisco Javier*

*García Reija*

Teléfono 50 C. Viento

Bar "PINILLA"

(Antigua Casa SERVANDO)

Vinos y Tapas



Avenida General Franco, 4

ALMACENES

**COMERCIAL SERRANO**

TEJIDOS, BATERIA DE COCINA ES-  
MALTADA, LOZA Y CRISTAL

*Desde nuestra fundación somos los primeros  
en vender BARATO*

Para Coser y Bordar ALFA

**MANUEL SERRANO ROBLES**

*Hijos de*

Juan Fernández Mena

→ PLATERIA

Bonitos objetos de regalo



López Diéguez, 18

# Póngale usted título

---

---



Si, póngale usted título. Yo me limitaré a relatar y glosar el hecho (permitaseme la redundancia), bellamente hermoso.

Es por la mañana. Hora de misa. Un fuerte sonido de pasos resuena en la Iglesia. Avanza el tiempo y con él el Santo Sacrificio. Llega el momento de la Comunión. Los fieles se acercan como todos los días; pero no, no es como todos los días. Mi alma siente una emoción insospechada y al mismo tiempo indescriptible. Una alegría y un contento sobrehumanos me inundan. Y no es precisamente al sentir la caricia de Cristo-hostia que viene a mi pecho, nó.

Fué al contemplar la hermosura de una familia numerosa (12 o 14, no los conté), que se acercó a recibir a Dios. Este hecho me emocionó más que la misma Comunión. Casi se me saltaron las lágrimas de alegría, yo soy así. Casi no pude hacer la acción de gracias, o mejor, sí; la hice como pocas veces. Mi alma prorrumpió en un canto de alegría y alabanza a Dios -era la fé que El me ha dado quien mandaba en mi alma- al ver aquella familia. Yó le di gracias a Dios porque hay gente buena en el mundo, porque aquella familia le importaba Dios y le importaba bastante puesto que REINABA en ella ya que reinaba en cada uno de sus miembros.

Cuando el sacerdote rezó la última oración nuevamente la alegría llegó a mi alma. Me di cuenta que era la fiesta onomástica de aquel padre y que su familia entera había escogido la mejor manera de felicitarlo: acercarse, junto con él, a Dios-Eucaristia, para pedir por él.

Este nuevo matiz del hecho me volvió, repito, a emocionar. Nuevamente mi alma comenzó un canto de alabanza. Recuerdo aquella frase de la Sagrada Escritura: «*qué hermoso y agradable es vivir los hermanos unidos*». Y pensé en la felicidad de aquella familia durante todo el día porque Cristo dueño y autor de la ALEGRÍA había tomado posesión de sus corazones. Y pensé lo grande que es una familia cristiana.

Y también pensé lo bueno que es Dios y cómo no deja ganarse en generosidad. Y se me ocurrió pensar en el regalo-felicitación que Dios haría a ese padre (sí, porque Dios tiene un corazón muy humano y entiende de delicadezas). Pero me di cuenta que el mejor regalo, no cabe duda, era el que sus hijos fueran *así*, que supieran felicitar a su padre de esa manera.

Y no podía dejar de pensar lo bueno que es Dios y cómo paga el trabajo de una educación cristiana de los hijos; y cómo paga la *generosidad* de unos padres que no ponen *pegas* a la obra de Dios y reciben de corazón todos los hijos que les manda y con los que bendice su bello y santo amor.

Así terminé la acción de gracias y casi no me acordé de pedir por mí, pero eso ¿qué importa? Vi lo bella que es la FE y la obra de Dios y cuando intenté escribirlo, no encontré título, pues me faltaban las palabras para expresar la honda realidad del hecho.

Yo.

**DIA 7**

A las 6'30 de la tarde, en la Plaza de España y como anuncio de las tradicionales Ferias y Fiestas, elevación de GLOBOS GROTESCOS; DISPAROS DE COHETES Y VOLCANES JAPONESES y a continuación extraordinario desfile de la CABALGATA GIGANTES Y CABEZUDOS, acompañada por la Banda de Música que interpretará alegres pasacalles por la población.

A las 11 de la noche, en la Plaza de la Virgen se quemará una magnífica y vistosa colección de FUEGOS DE ARTIFICIO de la Pirotécnia Zaragozana, seguida de traca y ramillete final. Durante esta VELADA la Banda de Música que dirige el Maestro D. Francisco Porro Caballer, interpretará un escogido repertorio.

**DIA 8**

A las 7'30 de la mañana, REPIQUE GENERAL DE CAMPANAS, en honor de la festividad del día. A las 9, segundo desfile de la CABALGATA DE GIGANTES Y CABEZUDOS CON LA RONDALLA JUVENIL.

A las 10'30. SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Soterraño,

A continuación de la Función Religiosa, inauguración de la Exposición de Pintura y Dibujo en el local de la O. J. E.

A las 5 de la tarde, con el ritual de costumbre, **Desencajonamiento y apartado** de los novillos que se lidiarán el día 9. A las 6'30,

**Procesión de la venerada Imágen de Ntra. Patrona la Stma. Virgen del Soterraño**

A las 12 de la noche, en la Plaza de España. ELECCIÓN DE LA REINA DE LAS FIESTAS 1.963, con participación de las orquestas actuantes en estos días en los distintos salones y SEGUNDO GRAN FESTIVAL DE LA CANCIÓN en sus dos modalidades de **Canción Regional y Flamenca, Canción moderna, Agrupaciones e Imitadores y Humoristas.**

En los intermedios, **GRAN VERBENA**

**DIA 9**

A las 7'30, ALEGRE DIANA FLOREADA por las principales calles de la población y al final del recorrido,

**Apertura oficial del tradicional e importante «Rodeo de Ganados»**

A las 5'15 de la tarde, en la Plaza de Toros, EXTRAORDINARIA NOVILLADA PICADA, de 6 NOVILLOS-TOROS de la ganadería de D. Andrés Parladé Marín de Sevilla, para los valientes diestros,

**José M.º SUSONI    Aurelio GONZALEZ    Fernando Cacho "FERNANDETE"**  
(De Sevilla)                      (De Sevilla)                      (De Barcarrota)

con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

A las 12 de la noche, en la Plaza España, **Segunda Verbena popular.**

---

---

Durante los días de Feria se celebrarán Bailes Populares y otras atracciones, luciendo las calles principales.

## DIA 10

A las 5'30, en la Plaza de Toros, Presentación del Espectáculo Cómico-Musical, **ANDALUCIA TAURINA**, lidiándose TRES RESES, una para la parte seria a cargo del conocido novillero, **Francisco Burgos EL CUMBREÑO**.

A las 10 de la noche, en el real de la feria quema de una preciosa **Colección de Fuegos Artificiales**, dedicados a la población infantil, con disparos de **Volcanes Japoneses** con lluvia de juguetes.

A las 12 de la noche, en la Plaza de España **VERBENA POPULAR**.

## DIA 11

A las 6 de la tarde, en la Plaza de Toros, **DISPUTADAS COMPETICIONES DE ATLETISMO**, entre las Organizaciones Juveniles de Almendral y Barcarrota, en las que serán homologadas las marcas conseguidas por los atletas locales.

A las 12 de la noche, en la Plaza de España,

### **= HOMENAJE A LA REINA DE LAS FIESTAS =**

1.ª PARTE.—Lectura de unas cuartillas por el poeta local. Manuel L. Méndez.

2.ª PARTE.—Ronda a la homenajead, **CARA AL PÚBLICO, A CARGO DE LA RONDALLA JUVENIL**.

3.ª PARTE.—Interpretaciones de los triunfadores del **SEGUNDO FESTIVAL DE LA CANCIÓN** en sus distintas modalidades.

4.ª PARTE.—Entrega de obsequios a la Reina y a sus Damas de Honor.  
**MAGNÍFICA VERBENA** en los intermedios.

## DIA 12

A las 6 de la tarde, en la Plaza de Toros,

### **— EXTRAORDINARIO CONCURSO DE CORTE DE TRONCOS —**

con participación de equipos de pueblos colindantes, disputándose **magníficos trofeos y premios en metálico**. Carreras de cintas y habilidad en bicicletas. Carreras de pollos en sacos y **TRACCIÓN DE CUERDA**.

A las 12 de la noche, en el Parque de José Antonio, **SELECTO CONCIERTO** a cargo de la Banda de Música y como final de fiestas se quemará una **GRANDIOSA COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES CON COMBINACIONES AÉREAS Y TRACA FINAL**.

*Barcarrota, Agosto de 1.963.*

**La Comisión de Festejos.**

---

**IMPORTANTE:** Se ruega a los propietarios de toda clase de ganados que concurran al «Rodeo», vengan provisto de las correspondientes guías de Sanidad y Origen. Por Disposición Sanitaria queda prohibida la presentación de Ganado de Cerda

---

**NOTA:** Cumpliendo lo dispuesto por las disposiciones vigentes, **QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA ENTRADA DE MENORES EN BAILES, VERBENAS Y ESTABLECIMIENTOS PÚBLICOS**, sancionándose cuantas infracciones se observen.

---

Antonia ILLESCAS Fernández

(VIUDA DE JUAN TREJO)

MOLINO DE PIMENTÓN

Fabrica:

Carretera de Badajoz

Domicilio:

C. Sotelo, 35

Marcial Méndez Cerdón



BODEGA DE VINOS



C. Francisco Rubio, 28-A

Maximiliano Haut García

COMESTIBLES - QUESOS

EMBUTIDOS

Y CONSERVAS

Carretera de Jerez, núm. 7

Salón BUENOS AIRES

Grandes bailes durante la feria MATINAL y NOCHE

Selectas bebidas y tapas variadas

Televisión en la Terraza ——— Cafetera Expres

Francisco Lara Pinilla

Plaza España, 5 Pral

**Bernardo Olivera e Hijos, S. A.**

MODERNA FÁBRICA DE HARINAS

Avenida del General Franco = BARCARROTA

Casas en Salamanca y Jerez de los Caballeros

MANUEL ESCUDERO

Agente Comercial

Colegiado

Representaciones de

Maquinaria Agrícola

e Industrial

Motos y Bicicletas

“ LA ESPAÑOLA ”

JOSÉ PIRIZ NÚÑEZ

Televisores, Receptores de Radio, Cocinas a Gas Butano,

Máquinas Singer, Muebles, Baterías de Cocina, Tejidos,

Paquetería, Perfumería, Confecciones y Plásticos

Calvo Sotelo, 26 = BARCARROTA

OLIVENZA = VILLANUEVA DEL FRESNO



## NUESTRA RONDALLA

---

Hace tiempo apareció por primera vez en esta localidad, un grupo de jóvenes que se titularon **LA RONDALLA JUVENIL** y que llenaron las noches con los alegres ecos de sus canciones y con sus rondas hicieron palpitante el corazón de muchas jovencitas.

Desde el principio, su entusiasmo contó con la simpatía, rotunda aceptación y ayuda de todos. Pero como dice un viejo refrán: «El que algo quiere, algo le cuesta». Así, también ellos han luchado y se han sacrificado para conseguir convertir en realidad el nombre que se asignaron.

Actualmente cuentan ya, con una verdadera rondalla, organizada, con bastante número de instrumentos, con la compenetración necesaria y al paso que van, pronto dispondrán del repertorio suficiente para poder desplazarse a otra localidad y con sus lucidas actuaciones, ser portadores de la alegría y juventud de nuestro querido pueblo.

Y ahora voy a entrevistar al Director de esta Rondalla Juvenil, Manuel Torrado Fernández, para que nos dé algunos datos concretos sobre la marcha de ella.

—En primer lugar, amigo Manolo, desearía dijeras si recuerdas la fecha en que actuó por primera vez la Rondalla: —En la noche del 23

de diciembre del año 1.961, con motivo de la apertura del Frente de Juventudes de esta localidad.

—¿Con qué medios contábais entonces?. —Con una guitarra y mucha cara.

—En la actualidad, ¿cuántos muchachos formáis en la Rondalla y qué instrumentos poseéis?. —Somos catorce y disponemos de nueve instrumentos de cuerda y pandeteras.

—Si no resulta imprudente, me gustaría dieras a conocer a nuestros lectores, cómo habeis conseguido todo esto. —Con las donaciones particulares y las de rondas.

—¿Repertorio? —Más de veinte interpretaciones.

—Cuéntanos algo de vuestros proyectos. —Desearíamos visitar los pueblos vecinos y para ello pedimos la colaboración de todos.

—¿Algo más que añadir? —Agradecer a nuestros colaboradores y paisanos la ayuda prestada y dedicar un recuerdo a nuestro compañero ausente Manuel Díaz.

Gracias, Manolo, por este rato que nos has dedicado y en nombre de todos, nuestra más sincera enhorabuena, extensiva a los demás miembros de la Rondalla.

*Enrique Garcia Piriz.*

**CINE DE VERANO  
PLAZA DE TOROS**

**Empresa: MANUEL SERRANO - Teléfono 27**

Durante los días de Feria se proyectarán en este local las mejores películas de la temporada

**GRAN BARRA**  
BEBIDAS DE TODAS CLASES HELADA  
*VICENTE BALSERA*

**LUIS CACHO FLECHA**

VETERINARIO TITULAR

LABORATORIO DE ANÁLISIS en calle J. Antonio, 3

**APLICACION DE SUEROS Y VACUNAS**

**CLÍNICA VETERINARIA**

Calvo Sotelo, 8

Teléfono 87

**BAR AZUL**

JOSÉ ALVESA LARIOS

Vinos - Cerveza - Licores - Vermuts

SELECTAS TAPAS

**PARADA DE L. E. D. A.**

López Diéguez, 6

Teléfono 102

**José Barriga Domínguez**

**AGENTE COMERCIAL COLEGIADO**

**MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN**

— Representante de **URALITA**

**¡¡Propietarios, antes de hacer sus compras consulten precios!!**

Calvo Sotelo, 66

Teléfono 23

# ¡Que siglo mas loco!...

---

---

En el campo del progreso que nos ofrece este siglo se experimentarán los cambios, con sorpresa y regocijo.

Hablando de los viajes, y la rapidez del momento, nuestros traslados se harán, sin pleno conocimiento.

Una señora de compra marchará al Extranjero, y en muy poquísimo tiempo, volverá... como en un vuelo.

Autopistas continentales aproximarán de tal manera, que de cualquier lugar del Mundo, regresarás... cuando quieras.

Salto de aquí a las comidas, necesarias a nuestra vida, todas muy bien presentadas y de pocas «vitaminas».

Con estos caldos modernos, llamados del «avecrem», coherás muy pocas grasas, y debilidad -también-.

Si suprimes estas pastillas, y compras carne de pierna, te la entregan con su «sebo» y la pagas como de «hebra».

Tú pides la carne tierna, y de ganado MENOR y el esqueleto del «bicho» parece de uno MAYOR.

Nos pasamos al pescado, que al parecer es del día, y si te acercas un poco, puedes decir que «olía».

Qué pescadilla tan «blanca» la que se encuentra a la venta está BLANDA y «fresquita» el traslado, es que le afecta,

según su magullamiento  
y los ojos aplastados,  
ésta debió de venir  
del Congo o Stalingrado.

Al cerrar este capítulo  
de «vuelos» y de «comidas»  
os diré lo que ocurrirá  
en esta tan «loca vida».

Si desayunas en Venus  
y almuerzas sobre la una  
podrás cenar en Mercurio  
y soñar hasta en LA LUNA.

Y para terminar  
mis ripios mal hilvanados, \_\_\_\_\_  
quiero algo referir,  
del baile y sus estragos.

Conforme a las estadísticas  
de los bailes actuales,  
la juventud de hoy en día,  
podrá volverse «mochales».

Ni «calipsos» ni otros bailes  
ni «madisón» ni «pachanga»  
dice nada de lo nuestro,  
ni de la querida España:

Nuestro arte y alegría  
demostrado con talento,  
hizo eco en todo el Mundo,  
fué... el PASODOBLE FLAMENCO  
Seguido de soleares  
y tarantas a «pata llana»  
recorrió el Extranjero  
con baile por sevillanas.

Por esta razón de lógica  
que suena por donde quiera,  
nuestro folklore es más sano,  
más puro y... de solera.

Y aconsejo a bailarines  
que practiquen el «twys»  
que podrán salir «muy locos»  
antes que llegue el 2.000.

*Aurelio Poch Lozano.*

Acuérdale en estos días del enfermo pobre entregando tu donativo a la Conferencia de San Vicente de Paul. Dios te lo pagará.

PIENSOS COMPUESTOS

# Italpe Protector

---

---

Las gallinas ...

**PONEN MAS.**

Las vacas ...

**DAN LECHE ABUNDANTE.**

Las libras puestas a los cerdos ...

**NO PUEDEN RESULTAR MAS ECONÓMICAS.**

---

Competimos en CALIDAD y RENDIMIENTOS  
NO EN PRECIOS

---

*Pidan información a nuestro representante:*

*D. Ramón Marrón Valero*

**VETERINARIO**

**ESPECIALISTA DIPLOMADO EN ALIMENTACIÓN ANIMAL**



Avenida del General Franco, 20

Teléfono 103

## Andrés Guerra Vaquerizo

Tejidos y Novedades



José Antonio, 12

Teléfono 53

## Francisco Espin Sevilla

ULTRAMARINOS

"CASA PACO"

Reyes Huertas, 23

Teléfono 100

## Juan Manuel Castillo

ULTRAMARINOS

*Especialidad en Quesos, Mantequillas  
Embutidos, Conservas  
y Fiambres*

López Diéguez, 18

Teléfono 97

## Saturnino Saavedra Pérez

*Vinos de «Santa Catalina»*

*Refrescos, Cervezas*

*Magníficas tapas*

Calle Progreso, 1

## Cervecería "LA TROPICAL"

MARISCOS

Y TAPAS DE COCINA

*José Alzás Hormigo*

Calvo Sotelo, 6 y 8

## Antonio Sánchez López

MONTADOR ELECTRICISTA AUTORIZADO

Barcarrota

## Gonzalo Sánchez Pecero

GRAN BODEGA

DE

ACREDITADOS VINOS

Calle Jerez, núm. 1

*Luis Guerra Lindo*

Bar "EL PATIO"

VINOS Y CERVEZAS - : - TAPAS

José Antonio, 5

# ¿FILOSOFANDO?

...No sé por qué, pero cada día el hombre piensa menos. ¿Será esto la causa de que no tenga mucho sentido de responsabilidad?, ¿de que en él mande el honorable ninguno?

Si revisamos un poco nuestra vida, veremos que en ella se dan múltiples contradicciones entre nuestra teoría y la práctica, entre nuestras convicciones y nuestras obras. ¿Por qué tantas contradicciones? Parece que el hombre huye de sí mismo, teme encontrarse consigo.

El hombre se encuentra consigo en la fatiga... en el cansancio... en el dolor. Efectivamente la fatiga hace volver al hombre sobre sí mismo. Nada como el cansancio y el dolor hace entrar en el propio yo profundo, más verdadero, donde se descubre la verdad evangélica, según la cual, la vida vale más que el vestido, y el alma más que la vida.

La mayoría de los hombres metidos de lleno en negocios, trabajos, preocupaciones y también por diversas circunstancias no tienen un sentido verdadero de la vida -y la vida que no tiene sentido- no merece el nombre de la vida.

¡Qué hermosa es la vida con un sentido .. un ideal..., y más si este es el supremo, el único que merece la pena: la felicidad eterna, y no esa, que muchas veces andamos buscando y pasa como el humo, se evapora.

La vida así concebida tiene cierto encanto y entusiasmo. Lo mismo en el dolor que en la alegría, en el trabajo que en el descanso, en el triunfo que en el fracaso, todo se sabe afrontar con equidad de ánimo. Entonces es cuando el hombre descubre el valor del propio yo, de la propia alma.

El hombre a lo largo de su historia ha pedido una respuesta a su vida. La ha buscado en teorías filosóficas, en el arte, en los placeres, en las diversiones y se ha vuelto desengañado, más vacío. Entonces la ha buscado en la Doctrina de la Iglesia, de la que ha obtenido siempre una respuesta a los problemas de su vida.

Hoy, en pleno siglo XX, después de dos grandes y calamitosas guerras mundiales, el hombre se siente más angustiado que nunca y vuelve su mirada a la Iglesia de Cristo, a la Cátedra de Pedro con la esperanza de obtener una respuesta a los problemas de su existencia.

¡Barcarrota, pronto te vas a vestir con tus galas de fiestas, abrirás tus puertas al forastero con tu acostumbrada sonrisa y tu acogedora hospitalidad y romperás tu vida ordinaria para expansionarte unos días!

¿Me permites?. Si no quieres encontrarte triste, cansada y vacía, después de tus fiestas, pórtate con «corrección» y colabora de alguna manera, para que todos disfrutemos en las fiestas de la Madre. Así demostrarás tener criterios verdaderos sobre las diversiones, las expansiones que en sí no son malas, sino convenientes y a veces necesarias para la vida.

Ángel Díaz.

# Bar Chínarro

RAMIREZ Y BAYON



*Selectos vinos, Cerveza,  
Café, Licores  
y Tapas especiales*



CARRETERA, 2

TELÉFONO 59

# Manuel Martínez Martínez

## BODEGA Y ULTRAMARINOS

Carretera de Jerez, 48

## Panaderia DAMIAN

*Damián Rodríguez  
Cuenda*

Ntra. Sra. del Soterrano, 9

## Emilio Castillo

Bar «CASTILLO»

Cerveza -- Licores -- Vinos

SANGRIA HELADA

Selectas raciones de cocina

VIENTO, 2

## SABINA RAMOS

DROGUERIA

Y PERFUMERIA

Francisco Rubio, 8

*Confitería*

## Marabé

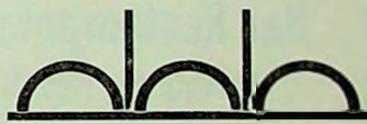
*Helados CAMAY*

Teléfono 22



# SIGMA

## ES LA MAQUINA MEJOR



Distribuidor Provincial:

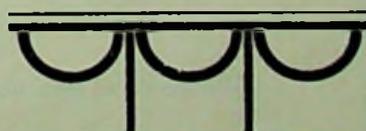
## D. José Redondo

≡≡≡ Linares ≡≡≡

Agente Local:

## FÉLIX ALZAS

## GUERRA



## MOTOCICLETAS

BULTACO - ISO - Motobic «SAETA»  
DERBI - R. O. A.

REPRESENTANTE:

*AURELIO POCH LOZANO*

Muebles

Máquinas de coser SINGER

Balanzas - Romanas

Maquinaria Agrícola

AGENTE: *AURELIO POCH*

Juan Antonio Gallego  
Rodríguez

CAMIÓN DE TRANSPORTES



Carretera, 1

Teléfono 80

## FRANCISCO FLORES ZAHINOS

CARNECERIA

PUESTO EN EL MERCADO

Calle Progreso

## Bar Restaurante CASINO

Servido por PEPE MARTINEZ

SELECTAS BEBIDAS  
RACIONES DE TODAS CLASES

DIA 12

GRAN CENA DESPEDIDA

*Antonio Jaime Portela*

*Salón de Baile*

Esmerado servicio de BAR



Plaza de España, 2

## Alejandro Amado Laso

Bar «MERCADO»

CAFÉ. VINOS Y LICORES

TAPAS Y APERITIVOS



Situado en el Real de la Feria

## Señorita,

PRESENTESE EL DIA 8, A LA GRAN  
FIESTA QUE SE CELEBRARÁ EN  
LA PLAZA ESPAÑA PARA LA  
ELECCIÓN DE LA

«REINA DE LAS FIESTAS 1963»

IMPORTANTES REGALOS

# ALGO ASÍ:

---

---

POR LARIOS PÉREZ



—¿En qué se diferencia en Barcarrota el pescado del pan?...  
En que el pescado constantemente sube y baja y el pan solo sube.

..Hernando de Soto: Nombre de un conquistador y recurso para denominar a todas las Instituciones Locales y a una sola persona.

..Mercado de Abastos: Lugar al que el marido no teme que su mujer vaya con dinero.

..Calle Badajoz o Calvo Sotelo. ¡Por fin...!

..Fuzgos de artificio. Llanto nocturno e histérico.

..La bicicleta es como una radiografía de una moto.

..Guzzi. Moto física.

..Pleno municipal. Reunión que se sabe cuando empieza, pero .....

..Programa de festejos. Algo que llega cuando casi no hace falta.

..La Biblioteca. Cultura almacenada en los estantes.

—Algo así dirá algún día el diccionario de esta palabra:

*CERDO: Persona descuidada en su aseo, modales o costumbres.- Animal extinguido en el siglo XX (Año 1960 al 63), a consecuencia de una enfermedad oriunda de Africa (Peste Africana).*

*OVEJA. Animal que en su afán de ser aristócrata, llega a perder la vida (Lengua azul).*

*Cine Florida: Lo único conseguido hasta ahora de los americanos. —su título—*



# GUANO FICHA

Alcalde, D. Aurelio Benegas Vinagre

1.º Teniente de Alcalde, D. Román Fernández Marqués

2.º » » D. Benito Plá Bernáldez

3.º » » D. José Larios Pérez

Concejales:

D. Marcelino Piriz Cacho

D. Modesto Sánchez Rodríguez

D. José Espinosa Rutllan

D. José Correa Mahugo

D. Andrés Guerra Vaquerizo

D. José Gordillo Barragán

Secretario: D. Manuel Valencia Padilla

Interventor: D. José Luis Martínez Sáez

Capitán de la Guardia Civil: D. Angel Márquez Delgado

Notario: D. Luis Morales Morán

Juez de Paz: D. José M.º Vela Macías

Secretario Judicial Habilitado: D. Eliseo Casas

Delegado Local Sindical: D. Antonio Torrado Montes

Presidente de la Hdad. de Lab. y Gand. D. Aureliano Benegas

Presidente del Sdcto. Local de Oficios Varios: D. José Correa

Secretario de la Hermandad: D. Antonio Díaz Rodríguez

Comte. de Pto. de la G.ª Civil: D. Rafael Quirós Pérez

Vicario Ecónomo y Encargado de la Parroquia de Ntra. Sra. del Soterraño:

D. Pedro Pereira Dominguez

Coadjutor: D. Sebastián Físico Portillo

## CIRCULO DE LA FRATERNIDAD

DOS PISTAS DE BAILE EN SUS TERRAZAS REFORMADAS - ! - IMPORTANTES CONCURSOS

Durante los días de Feria GRANDES BAILES amenizados por la

**Orquestina "ATLANTIDA"**

**ADEMÁS DE LAS FIRMAS ANUNCIANTES APORTARON  
DONATIVOS PARA LA PUBLICACIÓN DE ESTA REVISTA**

---



Hermendad Local de Labradores y Ganaderos  
Cooperativa del Campo «La Benéfica»

- D. José M.<sup>a</sup> Guzmán Gudiño
- » Antonio M.<sup>a</sup> Gutiérrez Massot
- » Eloy Mangas Saavedra
- » Miguel Bayón Alzás
- » José Contador Vinagre
- » Servando García Mangas

Viuda de José Núñez Gamero

D. Antonio Mangas Ferrera

D.<sup>a</sup> María Gutiérrez Pazos

D. Pedro Rubio García

- » Francisco García Mulero
- » Antonio Cacho Jaime
- » Luis Cáceres Cacho

Barberia Rivera

D. Francisco Velasco Paredes

- » Vicente Sánchez Vázquez
- » Antonio González Hermosa
- » Federico Jaime Rodríguez
- » Francisco Alzás Hormigo
- » Paulino Guerra Trejo
- » José Llinás Cerrato
- » Jerónimo Espinosa
- » Manuel Martín Gallego

## **¡GANADEROS!**

ALIMENTOS PARA TODA CLASE DE GANADOS

*UNA MARCA PARA TODOS*

**(S. A. N. D. E. R. S.)**

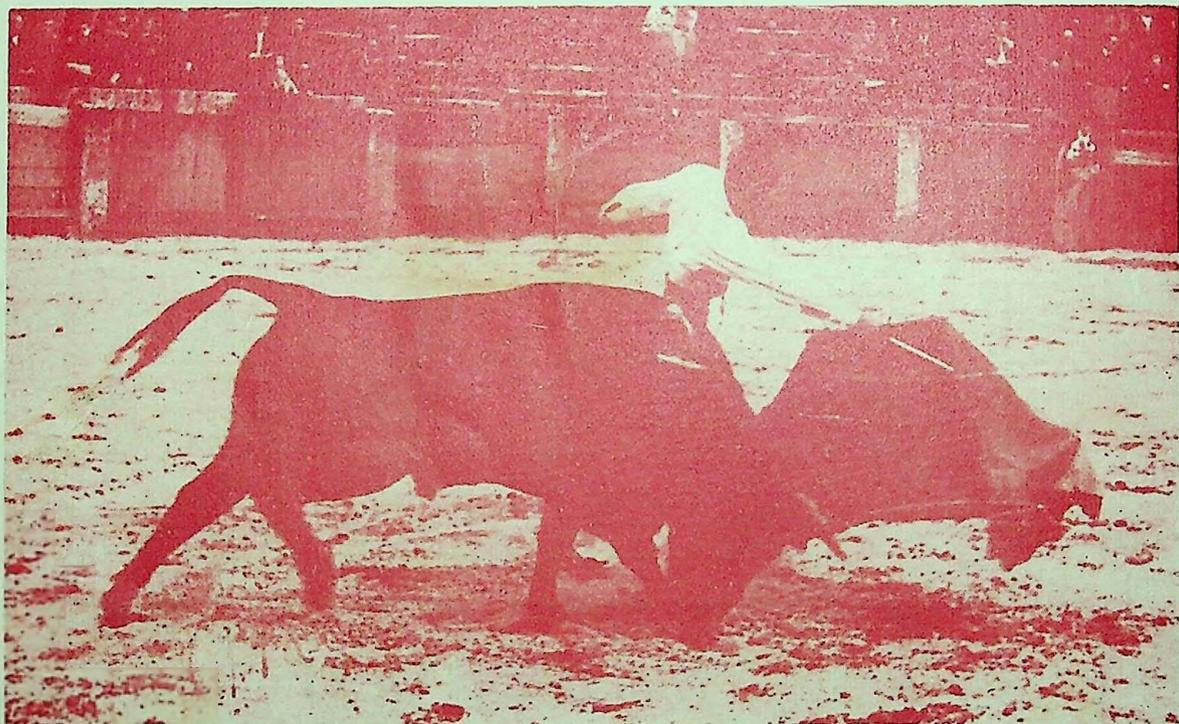
(CONSIBER)

PIENSOS COMPUESTOS DE FAMA MUNDIAL

*Distribuidor:* **Miguel Angel Martínez Sánchez**

VIENTO, 18-C

TELÉFONO 48



«FERNANDETE» EN UN BONITO PASE DE PECHO EN SU ULTIMA ACTUACIÓN EN LA PLAZA DE SALAMANCA